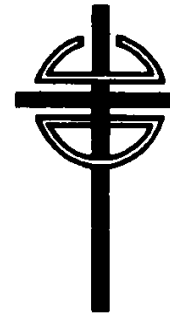


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Please do not sit at the tables behind the barrier during the English Ministry worship service. Make yourselves comfortable in one of the pews or chairs throughout our service. Thank you!
3. We will be having a baptism at our Christmas service on December 20th. If you are interested in being baptized, or if you have any questions about it, talk to Pr. Gabe. The baptism classes will be on 12/6 & 12/13 at 9am
4. Christmas Drama will be rehearsing Act II today at 12:50PM in the main sanctuary.
5. Friday Night: There is no Bible Study or meeting this week, since we will be attending the Thanksgiving potluck on Saturday evening. Friday night meetings will resume on December 4th.
6. Winter Retreat Registration has begun! This year's retreat in Pine Summit will be held from 12/31/09-1/3/10. So far there are 48 people signed up to attend from our church. The next registration deadline is today, and you can sign up at www.efcchurches.org.
7. Our Thanksgiving potluck and fellowship night is on Saturday. 6pm potluck, 7:30 pm testimony and celebration in the sanctuary. Please invite your friends/relatives to attend.
8. Joint Thanksgiving Sunday Worship is next Sunday at 10am.
9. It's not too late to participate in this year's 'Operation Christmas Child' event. If you'd like to bring a filled shoebox, you can do so by next Sunday. You can also still donate financially to the cause.
10. Our Wednesday evening Young Adult Fellowship meets at Pr. Gabe & Cheri's home from 7:30-9:30pm. Please contact one of them for details and directions.



柑縣台福基督教會
Evangelical Formosan Church
Of
Orange County

11月15日 2009年

2746期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am	台華語聯合 10:00 am
Worship	宣召
Offering	敬拜讚美
Announcements	代禱及主禱文
Scripture Reading	讀經:
Matt. 5:17-20	書 5:13-15, 6:1-16, 20
Sermon by Pr. Gabe	獻詩:勇敢向前進
"Obeying the Law Just Got More Personal"	證道:詹正義牧師
Worship	耶利哥之役的意義
Benediction	詩歌回應: 377 興起為耶穌
	奉獻禱告
	歡迎與報告
	頌榮與祝禱

事奉年-挑旺恩賜 彼此服事 / *The Year of Serving*
Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)
牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber, Pr. Will Chen
地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.
Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org
電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering

主日學 Sunday School	禮拜 Worship		全部禮拜人數 Worship Total
86	43	18	235
經常費 General Fund			
	\$4,850.00	\$1,330.00	\$4.19
其他奉獻 Other Offering			
宣道 / Mission	愛心 / Love		
建堂 / Building	感恩 / Thanks		
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$6,184.19
該月累計	Accumulation for the Month		\$14,764.19
該月預算	Budget for the Month		\$54,807.69

今日招待及司會 Today's Ushers & Presiders	今日領詩	
翁復 何逸霞	Pheobe Ann	
曾文章	Mike Hsu	
下週招待及司會 Next Week's Ushers & Presiders		
程日祥 程陳早		
Andrea Chen	劉富誠	Wendy Leu
下週証道 Next Week's Preachers		
Pr. Gabe		

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。

【主日時間】9月至12月，均為台華語合堂聚會。禱告會 9:30 am，崇拜 10:00am，主日學 11:30am。請兄弟姐妹準時參加主日崇拜。

【受洗班】12/20 將有洗禮。預備受洗及正考慮是否受洗的兄弟姐妹請向宣道組劉富誠長老及孫克讓執事報名，並上受洗班課程。

【感恩節見證晚會】將於本週六11/21 舉行，6:00pm 開始聚餐，請攜帶自己拿手好菜準時參加。餐後約7:30pm 見證晚會。請邀請未信的親友參加。

【感恩節主日】下主日11/22 10:00am，全教會聯合。沒有主日學。

【長執會】代禱：a. 為新任主任牧師莊澤豐於12月起牧養本會和彼此的配搭服事。 b. 明年的長執同工團隊及其家庭。

【兒童部】英文部與兒童部仍接受奉獻購買愛心禮物，於11/22 送出。參與方式：禱告扶持、金錢奉獻、鞋盒裝滿新的生活用品及禮物，希望兄弟姐妹踴躍參與。

【聖誕節晚會】短劇參與人員將於今日 12:50PM 排練 Act II 的部份。

【週間聚會】請就近，並邀請朋友參加。

- 週一(11/16) 8:00pm Anaheim 小組
- 週三(11/18) 10:00am 迦勒團契 & 姐妹會
- 週三(11/18) 8:00pm TOFU 社青團契、禱告會
- 週六(11/21) 6:00pm 感恩節見證晚會

【英語部冬令會】將於12/31/09-1/3/10 在 Pine Summit 舉行，目前已有 48 位報名。欲知詳情及報名請到 www.efcchurches.org。

【總會】為紀念台福設立教會40週年及返台宣教，發行郵票，每套 \$10，請兄弟姐妹到圖書室認購。